

"3-2-1-0"
COMENIUS LANGUAGE PROJECT

ENGLISH - PORTUGUESE - HUNGARIAN PHRASE BOOK

JMG
KÖZEG
HUNGARY

FORAVE
LOUSADIO
PORTUGAL

ENGLISH – PORTUGUESE - HUNGARIAN PHRASEBOOK

Basic expressions

Yes.

No.

Maybe.

I know.

I don't know.

I didn't know that... .

Please.

Thanks/Thank you/Thank you very much.

Not at all/ you're welcome.

No thanks.

Thanks (a lot).

Thank you for everything

Do you speak English?

Yes, I do.

No/ I'm sorry, I don't speak Portuguese.

I don't speak Portuguese very well.

Does anybody speak English?

Expressões essenciais

Sim.

Não.

Talvez.

Sei

Não sei.

Não sabia que...

Por favor.

Obrigado/Muito obrigado.

De nada.

Não obrigado.

(Muito) obrigado.

Obrigado por tudo.

Fala inglês?

Sim, falo.

Não/ Lamento, não falo português.

Não falo muito bem português.

Alguém fala inglês?

Alap kifejezések

Igen.

Nem.

Talán.

Tudom.

Nem tudom.

Nem tudtam, hogy...

Légy szíves.

Nagyon köszönöm.

Szívesen.

Köszönöm nem.

Nagyon Köszönöm

Nagyon köszönök mindent

Beszélsz angolul?

Igen.

Nem/ Sajnálom, nem beszélek portugálul

Nem beszélek jól portugálul.

Beszél valaki angolul?

I don't understand.	Não compreendo.	Nem értem.
Do you mind repeating it please?	Importa-se de repetir, por favor?	Megismételnéd, légy szíves?
Do you understand what i'm saying?	Compreende-me?	Érted, amit mondok?
Please speak slower.	Por favor, fale (mais) devagar	Kérlek beszélj lassabban.
What does this mean?	O que é que isto quer dizer?	Mit jelent?
Do you mind translating this for me?	Importa-se de me traduzir isto?	Lefordítanád nekem?
How do you say... in Portuguese?	Como é que se diz em português...?	Hogyan monddod ezt portugálul?
Please write it down.	Escreva, por favor.	Legy szíves írd le.
Could you please help me?	Pode ajudar-me, por favor?	Tudnál segíteni?
What's that?	O que é aquilo?	Mi ez?
Could you tell me / Give me / Show me...	Pode dizer-me/ dar-me/ mostrar-me...?	Meg tudnád mondani / oda tudnád adni / meg tudnád mutatni...
I like that.	Gosto disso.	Tetszik.
I don't like that.	Não gosto disso.	Nem tetszik.
That's fine / OK.	Está bem.	Jó.
Just a moment.	Só um momento.	Egy pillanat.
This way.	Por aqui.	Így.
Come in.	Entre.	Gyere be.
Excuse me.	Com licença.	Elnézést.
I'm sorry.	Desculpe-me.	Sajnálom.
I'd like to apologize for...	Queria pedir desculpas...	Szeretnék bocsánatot kérni.
Am I disturbing / bothering?	Estou a incomodar?	Nem zavarok?
Sorry to bother you.	Desculpe ter incomodado.	Elnézést a zavarásért.
It doesn't matter / Never mind,	Não tem importância	Nem probléma.
Don't Worry.	Não se preocupe.	Ne aggódj.

Greetings

welcome!
Good morning/ Good afternoon,
sir/
madam/
miss/
ladies/ gentlemen!
Have a nice day/ a pleasant afternoon.
Good evening.
Good night.
Hi! / Hello!
How are you? / How do you do?
Fine, thanks.
And you?
Did you have a nice trip?
Merry Christmas!
Happy New Year
Happy Easter!
Happy Birthday!
Congratulations!
Best wishes!
Cheers!
Bless you!
Sleep well
Give my regards to you family!
Have a nice trip.
Good luck.
Enjoy your holidays!

Cumprimentar alguém

Bem-vindo(a)(os)!
Bom dia/ Boa tarde
senhor/
senhora/
menina/
senhoras/ senhores!
Desejo-lhe um bom dia/ uma boa tarde.
Boa noite.
Boa noite.
Viva! / Olá!
Como está?
Bem, obrigado.
E você/ vocês?
Fez/ Fizeram boa viagem?
Feliz Natal!
Feliz Ano Novo!
Páscoa Feliz!
Parabéns!
Sinceros parabéns!
Os meus cumprimentos!
À vossa saúde!
Santinho!
Durma bem.
Cumprimentos á sua família!
Boa viagem.
Boa sorte.
Boas férias!

Üdvözlés

Isten hozott!
Jó napot!
uram/
asszonyom/
hölgyem
hölgyeim/ uraim!
Kellemes napot.
Jó estét.
Jó éjszakát.
Hello!
Hogy vagy?
Jól, kösz.
És te?
Jó utad volt?
Boldog karácsonyt!
Boldog új évet!
Kellemes húsvéti ünnepeket!
Boldog születésnapot!
Gratulálok!
A legjobbakat!
Egészségedre!
Egészségedre!
Aludj jól
Add át az üdvözetem a családnak
Jó utat
Sok szerencsét
Jó szórakozást

Asking questions

Is it...?
Is there...?
Are there...?
Could you give me...?
Could you give us...?
Could you
 show me/
 tell me...?
I'd/ We'd want/
 I'd/ We'd like...
 this/
 that/
 another.
Please give me...
Where is...?
It's here.
It's not here.
Have you got...?
Yes, I have.
No, I haven't.
There isn't (sing.)/ aren't (plural)...

Asking for help

Could you please help me? I don't find...
Could you possibly show me the way?
who could help me?

Interrogar

É...?
Há...? (singular)
Há...? (plural)
Pode dar-me...?
Pode dar-nos...?
Pode
 mostrar-me/
 dizer-me...?
Queria/ Queríamos/
 Gostaria/ Gostariamos
 deste/
 daquele/
 de outro.
Por favor, dê-me...
Onde é...?
É aqui.
Não é aqui.
Tem...?
Tenho, sim.
Não tenho.
Não há...

Pedir ajuda

Pode ajudar-me, p.f.? Não encontro...
É possível indicar-me o caminho?
Quem poderia ajudar-me?

Kérdéseket feltenni

Ez...?
Van...?
Vannak...?
Oda tudná adni ...?
Oda tudná adni nekünk...?
Meg tudná
 mutatni/
 mondani...?
Akarok/Akarunk
 Szeretnék/Szeretnék
 ezt/
 azt/
 másikat.
Legyen szives adjon nekem...
Hol van...?
Itt van.
Nincs itt.
Van neked...?
Igen, van.
Nem, nincs.
Nincs.

Segítségkérés

Tudna segíteni? Nem találom...
Meg tudná mutatni az utat?
Ki tudna nekem segíteni?

Asking for permission

May I
come in /
go across?
May we take photographs?
Is it possible...?
Will this be allowed?

What? Indicating something

What is this?
It's / They're...
I don't know what it is.
Can you see that over there?
at the back /
under/
on top of...
Could you please show me that object?

Calling someone

Excuse me
sir/
madam/
miss...!
Could you please help me?
Waiter/ waitress, please!
Taxi!

Pedir autorização

Posso
entrar /
passar?
Podemos tirar fotografias?
É possível...?
Será que isto é permitido?

O quê? Indicar algo

O que é isto?
É / São...
Não sei o que é.
Está a ver ali?
ao fundo /
por de baixo de /
por cima de...
Pode mostrar-me esse objecto, por favor?

Chamar alguém

Desculpe-me
senhor/
senhora/
menina...!
Por favor, pode ajudar-me?
Sr. empregado/ empregada, por favor!
Táxi!

Engédelykérés

Szabad nekem...
Bemehetek/
Keresztül mehetek?
Fényképezhetünk?
Lehetséges, hogy...?
Meg lesz engedve?

Mi? Kérdezés tárgyakra

Mi ez?
Ez/Ezek...
Nem tudom mi ez.
Látod azt ott?
hátsul/
alatta/
tetején...
Meg tudnád azt mutatni?

Szólni valakinek

Elnézést
uram/
asszonyom/
hölgyem/
Tudna segíteni?
Pincér/pincérnő legyen szíves!
Taxi!

Introductions

May I introduce myself? I'm...

Meet

Meet

my wife.../

my husband... .

Pleased to meet you.

What's your name?

How old are you?

I'm... years old.

Family relations

aunt

brother

children

cousin

daughter

father / dad

grandfather

grandmother

grandparents

grandson

husband

mother / mum

parents

sister

son

uncle

wife

Identificar, apresentar

Posso apresentar-me? Sou...

Apresento-lhe

Apresento-lhe

a minha mulher.../

o meu marido... .

Muito prazer (em conhecê-lo).

Qual é o seu nome?

Que idade tem?

Tenho... anos.

Graus de parentesco

tia

irmão

filhos

primo(a)

filha

pai / papá

avô

avó

avós

neto

marido

mãe / mamã

pais

irmã

filhos

tio

esposa

Bemutakozás

Bemutakozhatok? A nevem...

Bemutatom

Bemutatom

.../a feleségemet

...a férjemet

Örülök a találkozásnak.

Mi a neved?

Hány éves vagy?

Én... éves vagyok.

Rokonság

nagynéni

fiutestvér

gyerekek

unokatestvér

lány

apa

nagyapa

nagymama

nagyszülők

unoka

férj

anya

szülők

lánytestvér

fia

nagybácsi

feleség

Professions

What's your job?/ What do you do?

I'm a .../ an...

Businessman

cook

dentist

doctor

engineer

fireman

journalist

judge

lawyer

mechanic

nurse

photographer

pilot

policeman

student

taxi driver

teacher

tradesman

waiter (waitress)

Profissões

Qual é a sua profissão?/ O que faz?

Sou...

empresário(a)

cozinheiro(a)

dentista

médico(a)

engenheiro(a)

bombeiro

jornalista

juiz(juíza)

advogado(a)

mecânico

enfermeiro(a)

fotógrafo(a)

piloto

polícia

estudante

taxista

professor(a)

comerciante

empregado(a) de café

Mesterségek

Mi a munkád?

Én ... vagyok

üzletember

szakács

fogorvos

orvos

mérnök

tűzoltó

újságíró

bíró

ügyvéd

szerelő

nővér

fényképész

pilóta

rendőr

tanuló

taxisofőr

tanár

iparos

pincér(pincérnő)

Numbers***Cardinal numbers***

0 zero
1 one
2 two
3 three
4 four
5 five
6 six
7 seven
8 eight
9 nine
10 ten
11 eleven
12 twelve
13 thirteen
14 fourteen
15 fifteen
16 sixteen
17 seventeen
18 eighteen
19 nineteen
20 twenty
21 twenty-one
22 twenty-two

Números***Os cardinais***

0...zero
1...um
2...dois
3...treze
4...quatro
5...cinco
6...seis
7...sete
8...oito
9...nove
10...dez
11...onze
12...doze
13...treze
14...catorze
15...quinze
16...dezaseis
17...dezassete
18...dezoito
19...dezanove
20...vinte
21...vinte e um
22...vinte e dois

Számok***Tőszámok***

0...nulla
1...egy
2...kettő
3...három
4...négy
5...öt
6...hat
7...hét
8...nyolc
9...kilenc
10...tíz
11...tizenegy
12...tizenkettő
13...tizenhárom
14...tizennégy
15...tizenöt
16...tizenhat
17...tizenhét
18...tizennyolc
19...tizenkilenc
20...húsz
21...huszonegy
22...huszonkettő

30 thirty	30...trinta	30...harminc
31 thirty-one	31...trinta e um	31...harmincegy
40 forty	40...quarenta	40...negyven
41 forty-one	41...quarenta e um	41...negyvenegy
42 forty-two	42...quarenta e dois	42...negyvenkettő
50 fifty	50...cinquenta	50...ötven
51 fifty-one	51...cinquenta e um	51...ötvenegy
52 fifty-two	52...cinquenta e dois	52...ötvenkettő
60 sixty	60...sessenta	60 hatvan
61 sixty-one	61...sessenta e um	61...hatvanegy
62 sixty-two	62...sessenta e dois	62...hatvankettő
70 seventy	70...setenta	70...hetven
71 seventy-one	71...setenta e um	71...hetvenegy
72 seventy-two	72...setenta e dois	72...hetvenkettő
80 eighty	80...oitenta	80...nyolcvan
81 eighty-one	81...oitenta e um	81...nyolcvaegy
82 eighty-two	82...oitenta e dois	82...nyolcvankettő
90 ninety	90...noventa	90...kilencven
91 ninety-one	91...noventa e um	91...kilencvenegy
92 ninety-two	92...noventa e dois	92...kilencvenkettő
100 (one/a) hundred	100...cem	100...száz
101 one hundred and one	101...cento e um	101...százegy
200 two hundred	200...duzentos	200...kétszáz
201 two hundred and one	201...duzentos e um	201...kétszázegy
1000 one thousand	1000...mil	1000...ezer
2000 two thousand	2000...dois mil	2000...kétezer

Ordinal numbers

1st first
2nd second
3rd third
4th fourth
5th fifth
6th sixth
7th seventh
8th eighth
9th ninth
10th tenth
11th eleventh
12th twelfth
13th thirteenth
14th fourteenth
15th fifteenth
16th sixteenth
17th seventeenth
18th eighteenth
19th nineteenth
20th twentieth
21st twenty-first
30th thirtieth
40th fortieth
50th fiftieth
60th sixtieth
70th seventieth
80th eightieth
90th ninetieth
100th (one/a) hundredth
1000th thousandth

Os ordinais

1.º....primeiro
2.º....segundo
3.º....terceiro
4.º....quarto
5.º....quinto
6.º....sexto
7.º....sétimo
8.º....oitavo
9.º....nono
10.º...décimo
11.º....décimo primeiro
12.º....décimo segundo
13.º....décimo terceiro
14.º....décimo quarto
15.º....decimo quinto
16.º décimo sexto
17.º....décimo sétimo
18.º....décimo oitavo
19.º....décimo nono
20.º....vigésimo
21.º...vigésimo primeiro
30.º...trigésimo
40.º...quadrigésimo
50.º...quinquagésimo
60.º...sexagésimo
70.º...septuagésimo
80.º...octagésimo
90.º...nonagésimo
100.º..centésimo
1000.º...milésimo

Sorszámok

1. ...első
2. ...második
3. ...harmadik
4. ...negyedik
5. ...ötödik
6. ...hat
7. ...hetedik
8. ...nyolcadik
9. ...kilencedik
10. ...tizedik
11. ...tizenegyedik
12. ...tizenkettedik
13. ...tizenharmadik
14. ...tizennegyedik
15. ...tizenötödik
16. ...tizenhatodik
17. ...tizenhetedik
18. ...tizennyolcadik
19. ...tizenkilencedik
20. ...huszadik
21. huszonegyedik
30. harmincadik
40. negyvenedik
50. ötvenedik
60. hatvanadik
70. hetvenedik
80. nyolcvanadik
90. kilencvenedik
100. századik
1000. ezredik

**The time, the date
(months, days of the week)**

When?
the / this morning
the day
the journey
the afternoon
the night
yesterday
today
tomorrow
the weekend
at the weekend
the week
last week
next week
last month
next month
at night
half an hour
quarter of an hour
midday
midnight
early
late
on time

**O tempo, a data
(meses, dias da semana)**

Quando?
a / esta manhã
o dia
o dia / a jornada
a tarde
a noite
ontem
hoje
amanhã
o fim-de-semana
no fim de semana
a semana
a semana passada
na próxima semana
o mês passado
o próximo mês
à noite
uma meia-hora
o quarto de hora
meio-dia
meia-noite
cedo
tarde
a horas / a tempo

**Az idő és a dátum
(hónapok, a hét napjai)**

Mikor?
Ezen a reggelen
Nap
Az utazás
A délután
Este
Tegnap
Ma
Holnap
Hétvége
Hétfégen
Hét
Előző hét
Következő hét
Előző hónap
Következő hónap
Este
Fél óra
Negyedóra
Dél
Éjfél
Korán
Későn
Időben pontosan

The days of the week	Os dias da semana	A hét napjai
Monday	segunda-feira	Hétfő
Tuesday	terça-feira	Kedd
Wednesday	.quarta-feira	Szerda
Thursday	.quinta-feira	Csütörtök
Friday	.sexta-feira	Péntek
Saturday	.sábado	Szombat
Sunday	.domingo	Vasárnap
The months	Os meses	Hónapok
January	Janeiro	Január
February	Fevereiro	Február
March	Março	Március
April	.Abril	Április
May	.Maio	Május
June	.Junho	Június
July	Julho	Július
August	.Agosto	Augusztus
September	.Setembro	Szeptember
October	.Outubro	Október
November	Novembro	November
December	.Dezembro	December
What day is it today?	Que dia é hoje?	Milyen nap van ma?
Today's Sunday.	Hoje é domingo.	Vasárnap van.
What time is it?/ What's the time?	Que horas são?	Mennyi az idő?
Would you please tell me the time?	Pode dizer-me as horas, por favor?	Megmondaná nekem az időt?
It's one o'clock /	É uma hora /	Egy óra van

Two o'clock	duas horas /	Két
Ten past three /	três e dez /	10 perccel múlt három
quarter past three /	três e um quarto /	Negyed négy
twenty past three /	três e vinte /	10 perc múlva fél négy
half past three /	três e meia /	Fél négy
twenty to four /	quatro menos vinte /	Háromnegyed négy múlt öt perccel
quarter to four /	quatro menos um quarto /	Háromnegyed négy
ten to four /	quatro menos dez /	10 perc múlva négy
exactly five o'clock, five on the dot /	cinco horas em ponto /	Pontosan 5 óra van
six in the afternoon	seis da tarde /	Délután hat van
twenty-two past six.	seis e vinte dois.	Huszonkét perccel múlt hat
It's ten to seven.	Faltam dez minutos para as sete.	Tíz perc múlva hét
I'm late.	Estou atrasado.	Elkések
I'm early.	Estou adiantado.	Korán vagyok
Please wake me up at six o'clock in the morning.	Acorde-me às seis horas da manhã, por favor.	Kérlek, ébressz fel reggel 6 órakkor.
The seasons of the year	As estações do ano	Az évszakok
Spring	Primavera	Tavaszi
Summer	Verão	Nyár
Autumn	Outono	Ősz
winter	Inverno	Tél
in the Spring	na primavera	Tavasszal
in the Summer	no verão	Nyáron
in the Autumn	no outono	Ősszel
in the Winter	no inverno	Télen
during the Spring	durante a primavera	Tavasszal
Before...	Antes de...	Előtte...
While...	Enquanto...	Miközben...
After...	Depois de...	Utána...
During...	Durante...	Közben...

Indicating a place

entrance
forward
exit
in front
(on the) left
behind
(on the) right
at the back
on
down/beneath
over/above/on top (of)
under
Where...?
Where is / are...?

Emergencies

We need a doctor.
Call ...
...the Fire Brigade
...The police
The Embassy/ The consulate
Help!
My insurance company is...
Telephone number

Indicar o lugar

entrada
p. a frente
saída
à frente
(à) esquerda
atrás
(à) direita
por detrás
em cima
em baixo
por cima
por debaixo
Onde...?
Onde está / estão...?

Urgências

É preciso um médico.
Chame ...
...os bombeiros
...Polícia
Embaixada/ Consulado
Socorro!
A minha companhia de seguros é...
Numero de telefone

Helyhatározás

Bejárat
Előre
Kijárat
Előtt
Balra
Mögött
Jobbra
Hátul
Rajta
Lent
Fent
Alatt
Hol...?
Hol van a/vannak a...?

Sürgős szituációk

Szükségünk van egy orvosra.
Hívd ...
...a tűzoltókat
...Rendőrség
A Konzulátus
Segítség!
Az én biztosító társaságom a...
Telefonszám

Countries

Where are you from?

I'm from Portugal.

I'm from Hungary.

I'm from ...

Austria

Brazil

Croatia

England

France

Germany

Greece

Hungary

Ireland

Italy

Mexico

Portugal

Romania

Russia

Slovenia

Spain

Sweden

The netherlands

Ukraine

United States

Qual é o seu nacionalidad?

Estou português.

Estou húngaro.

Estou de...

Áustria

Brasil

Croácia

Inglaterra

França

Alemanha

Grécia

Hungria

Irlanda

Itália

México

Portugal

Roménia

Rússia

Eslovénia

Espanha

Suécia

Holanda

Ucrânia

Estados Unidos Da América

Országok

Milyen nemzetiségű vagy? / Honnan jöttél?

Portugáliából jöttem.

Magyarországról jöttem.

... -ból jöttem.

Ausztria

Brazília

Horvátország

Anglia

Franciaország

Németország

Görögország

Magyarország

Írország

Olaszország

Mexikó

Portugália

Románia

Oroszország

Szlovénia

Spanyolország

Svédország

Hollandia

Ukrajna

Amerikai Egyesült Államok

Qualities

It's ...
big
small
nice / beautiful
ugly
young
old
good
bad
better
worse
easy
difficult
right
wrong
fast / quick
slow
heavy
light
full
empty
hot
cold
near / close
far
opened
closed
early
late
cheap
expensive

Qualitas

É ...
grande
pequeno
Bonito, bonita
feio
novo
velho
bom
mau
melhor
pior
fácil
difícil
certo
errado
rápido
lento
pesado
leve
cheio
vazio
quente
frio
perto
longe
aberto
fechado
cedo
tarde
barato
caro

Tulajdonságok

Ez...
nagy
kicsi
Aranyos/szép
ronda
fiatal
öreg
jó
rossz
jobb
rosszabb
könnyű
nehéz
Jó, igaz
rossz
gyors
lassú
nehéz
könnyű
tele
üres
forró
hideg
közel
messze
nyitva
zárva
kora
késő
olcsó
drága

Colours

It's ...

beige

black

blue

brown

green

grey

lilac

orange

pink

purple

red

violet

white

yellow

golden

silver

Forms

circle

hexagon

lozenge

oval

rectangle

square

triangle

É ...

bege

preto

azul

castanho

verde

cinzento

cor de pérola

cor de laranja

cor de rosa

púrpura

vermelho

violeta

branco

amarelo

dourado

prateado

Formas

circulo

hexágono

losango

oval

rectângulo

quadrado

triângulo

Színek

Ez...

bézs

fekete

kék

barna

zöld

szürke

orgona

narancssárga

Pink,rózsaszín

lila

piros

viola

fehér

sárga

arany

ezüst

Formák

kör

hatszögű

rombusz

ovális

téglalap

négyzet

háromszög

The weather

What's the weather like?
The weather is fine today
It's hot
It rained yesterday
It's very cold
The sky is cloudy

Border crossing

Documents
Credit card
Driver's license
Green card
Identity card
Passport
Photograph
Registration card
Signature
Vaccination bulletin
Visa
Your documents, please
Here's / here are
 My passport/ our passport
 My identity card / my visa
Customs
Control
Complete / fill in / this form
your name /
date of birth
place of birth
nationality
profession
address
how long you're staying

O tempo

como está o tempo?
hoje esta bom tempo
está calor
ontem choveu
faz muito frio
o céu esta nublado

Fronteira

Documentos
cartão de credito
carta de condução
carta verde
bilhete de identidade
passaporte
fotografia
livrete
assinatura
boletim de vacinas
visto
os seus documentos por favor
Aqui está / estão
o meu passaporte / os nossos passaportes
o meu bilhete de identidade / o meu visto
alfândega
controlo
preencha este formulário /
Nome
data de nascimento
o local onde nasceu
nacionalidade
profissão
morada
o tempo que vai ficar

Az időjárás

Milyen az idő?
Szép idő van ma.
Meleg van.
Tegnap esett.
Nagyon hideg van.
Felhős az ég

Határátlépés

Iratok
Hitelkártya
Jogosítvány
Zöld kártya
Személyi igazolvány
Útlevel
Fotó
Regisztrációs kártya
Aláírás
Oltási közlemény
Vízum
Az iratait legyen szíves
Itt van
Az útlevelem
A személyi igazolványom
Vám
Ellenőrzés
Töltse ki ezt a nyomtatványt
Neve
Születési dátum
Születési hely
Nemzetiség
Foglalkozás
Cím
Milyen hosszán akar maradni

Tourist information

I'd like to visit the area
which are the most interesting places to visit
Where's the tourist office?
I'd like to rent a car for the whole day
Would you like to have lunch / dinner with me?
Can I offer you a drink / coffee?
Would you like to go dancing / to the cinema
tonight / tomorrow?

At the hotel

Hotel check
meals
Breakfas
Lunch
dinner
Operator
porter
Receptionist
Chambermaid
Waiter
Waitress
Air conditioning
Balcony
Blind
Chair
Extra bed
Pillow
Pilowcase
The Bathroom

Informações turísticas

queria visitar a região
o que há de mais interessante para visitar
onde fica o posto de turismo
queria alugar um carro para o dia todo
Posso convidá-lo (a) para almoçar / jantar?
Posso oferecer-lhe uma bebida / um café.
Quer ir dançar / ao cinem esta noite /
amanhã?

A hotel

Empregado de hotel
refeicoes
Pequeo almoco
Almoco
jantar
Telefonista
Porteiro
Recepcionista
Empregada de quarto
Empregado de Mesa
Empregada de Mesa
Ar condicionado
Varanda
Persiana
Cadeira
Cama suplementar.
Almofada.
Fronha.
A casa de banho

Turista információk

Meg szeretném tekinteni a területet
Mik a legérdekesebb helyek megtekintésre
Hol van az utazási iroda?
Autót szeretnék kölcsönözni az egész napra
Szeretne velem ebédelni/vacsorázni?
Ajánlhatok önnek egy italt / kávéét???
Eljönnél velem táncolni / moziba ma este /
holnap?

Szállodában

Bejelentkezés
Étkezések
Reggeli
Ebéd
Vacsora
Telefonközpontos
Portás
Recepció
Szobalány
Pincér
Pincérnő
Légkondicionáló
Balkon, terasz
Sötétítő függöny
Szék
Plusz ágý
Párna
Párahuzat
Fürdőszoba

bath
glass
shower
toilet
toilet soap
toilet-paper
toothbrush
toothpaste
towel
washbasin
the telephone/
the television set
isn't working
There isn't
Payment
Do you accept credit cards?
Could you call us a taxi?
Campsite
the spoon
the fork
the plate
the knife
the serviette
the glass
the salt
the pepper
the ashtray
Cutlery
teaspoon
water

banheira
copo
duche
sanita
sabonete
papel higiénico
escova dos dentes
pasta dos dentes
toalha
lavatório
o telefone/
a Televisão
não funciona
Não há
Pagamento
Aceitam cartões de crédito?
Pode chamar-nos um táxi?
Parque de campismo
a colher
o garfo
o prato
a faca
o guardanapo
o copo
o sal
a pimenta
o cinzeiro
Serrviço de mesa
colher de chá
copo de água

Fürdőkád
Pohár
Zuhanyzó
WC
szappan
WC -papír
fogkefe
Fogkrém
Törölköző
Mosdókagyló
telefon
tv
Nem működik
nincs
Fizetés
Elfogadnak hitelkártyát?
Tudna hívni nekünk egy taxit?
kemping
Kanál
Villa
Tányér
Kés
Szalvéta
Pohár
Só
Paprika, bors
Hamutartó
Evőeszközök
Teáskanál
víz (egy pohár víz)

Food and drink

apple pie
biscuits
bread
butter
cereal
cheese
chocolate
cocoa milk
coffee
white coffee
cornflakes
croissant
hot chocolate
jam
jelly
lemonade
marmalade
orange
pineapple juice
orange juice
pudding
scones
slice of bread
tea
lemonade tea
Mint / herb tea
toast

Alimentos, bebidas

tarte de maçã
bolachas
pão
manteiga
cereais
queijo
chocolate
leite chocolatado
café
café com leite
flocos de milho
croissant
chocolate quente
compota
geleia
limonada
marmelada
laranjada
sumo de ananás
sumo de laranja
pudim
scones
fatia de pão
chá:
chá de limão
chá de menta / ervas
torradas

Étel, ital

almás pite = almás lepény
keksz
kenyér
vaj
müzli, gabonapehely
sajt
csokoládé = csoki
kakaó
kávè
tejeskávè
gabonapehely
croissant
forró csoki
jam
gyümölcs zselé
limonádé
lekvár
narancs
ananászlé
narancslé
puding
pogácsa
egy szelet kenyér
tea
limonádés tea
mentolos / zöld tea
pirítós

Lunch and dinner
aperitif/appetizer
cheese knife
coffee
hors d'oeuvre
main course/dish
menu
salad
starter
wine chart
ordering
bottle
egg
ice cubes
loaf of bread
mayonnaise
menu
mustard
oil
olive oil
olives
request
sauces
straw
to bring
toothpick
water jug
wine
bill

O almoço eo jantar
aperitivo
queijo
café
acepipe
prato principal
ementa
salada
entrada
carta dos vinhos
Pedir
garrafa
ovo
cubos de gelo
cacete
maionese
lista
mostarda
óleo
azeite
azeitonas
pedido
molho
palhinha
trazer
palito
jarro de água
vinho
conta

ebed és vacsora
aperitif
sajtkés
kávé
előétel
főétel
menü, étlap
saláta
előétel
borlista
rendelés
üveg
tojás
jégkocka
egy egész kenyér
majonéz
menü
mustár
olaj
olívaolaj
olajbogyó
kérés, elvárás
mártások
szívószál
hozni
fogpiszkáló
vizes kancsó
bor
számla

chili	picante	chili
cook	cozinheiro	szakács, főzni
cool	fresco(a)	hűvös
diet	dieta	diéta
head waiter	chefe de mesa	főpincér, főúr
hot	quente/	forró, csípős
raw	cru(a)	nyers, felhorzsol
tip	gorjeta	borravaló
to be hungry/	ter fome	éhesnek lenni
thirsty	sede	szomjas
to drink	beber	inni
to eat	comer	enni
to pay	pagar	fizetni
The menu	A ementa	az étlap
Salads	Saladas	saláták
lettuce salad	salada de alface	fejes saláta
tomato salad	salada de tomate	paradicsomsaláta
mixed salad	salada mista	vegyes saláta
russian salad	salada russa	orosz saláta
snails	caracóis	csiga
cold meat	carnes frias	hideg étel
slices of honeydew melon with smoked ham	fatias de melão com presunto	egy szelet sárgadinnye füstölt sonkával
ham	fiambre	sonka
paté	paté	pástétom
smoked pork sausage	salpicão	füstölt disznókolbász
soup	sopa	leves
leek soup	sopa de alho-porro	hagymaleves
shrimp soup	sopa de camarão	rákleves
kidney bean soup	sopa de feijão	bableves

vegetable soup	sopa de legumes	zöldségleves
Fish	peixes	hal
tuna/tunny	atum	tonhal/tőkehal
cod	bacalhau	tőkehal
horse-mackerel	carapau	makréla
mackerel	cavala	makréla
large type of horse-mackerel	chicharro	makréla
swordfish	espadarte	kardhal
lemon sole	linguado	nyelvhal
squid	lula	tintahal
sea bream	pargo	tengeri keszeg
octopus	polvo	polip
sardines	sardinhas	szardínia
trout	truta	pisztráng
cooked in the oven	cozinhado no forno	sütőben sütés
fried	frito	tükörtojás
smoked	fumado	füstölt
grilled	grelhado	grillezett
dipped	salteado	tompított
shellfish	Marisco	kagyló
cockle	amêijoa	kagyló
crab	caranguejo	rák
lobster	lagosta	homár
crayfish	lagostim	langusza
kind of lobster	lavagante	homárfajta
mussel	mexilhão	kék kagyló
oysters	ostras	Osztriga (telep)
Meat	Carnes	hús
steak with french fries	bife com batatas fritas	sült hús hasábburgonyával

beef	de boi(vaca)	marhahús
lamb	de borrego	bárány
kid	de cabrito	őz
pork	de porco	disznó
veal	de vitela	borjú
rabbit	coelho	nyúl
cutlets/chops	costoletas	bordaszelet
large meat-pie	empadão de carne	húsos pite
liver	fígado	máj
piglet	leitão	kismalac
tongue	língua	nyelv
sirloin	lombo de boi(vaca)	hátszín
loin of porc	lombo de porco	disznóbélszín
loin of veal	lombo de vitela	borjúbélszín
lamb's leg	perna de borrego	bárányláb
kid's leg	perna de cabrito	őzláb
mutton's leg	perna de carneiro	birkaláb
sausage	salsicha	kolbász
boiled	cozido	főtt
stewed	estufado(a)/guisado(a)	pörkölt
fried	frito	sült
melted	gratinado	olvadt
stuffed/with filling	recheado/com recheio	töltött
rarely done	mal passada(o)	alig átsütve
medium	muito bem passada(o)	közepesen átsütve
well-done	no ponto	jól átsütve
Fowl	aves	szárnyas, baromfi
pheasant	faisão	fácán
chicken	frango	csirke

hen
duck
partridge
turkey
artichoke
lettuce
garlic
rice
potato
french fries
broccoli
onion
carrot
mushrooms
spring /red cabbage
brussels sprouts
cauliflower
peas
asparagus
spaghetti
spinach
butter bean / butter green
vegetables
dough
turnip
fried egg
cucumber
green/red pepper
mashed potato

galinha
pato
perdiz
peru
alcachofra
alface
alho
arroz
batata
batatas fritas
brócolos
cebola
cenoura
cogumelos
couve galega / roxa
couve-de-bruxelas
couve-flor
ervilhas
espargos
esparguete
espinafres
feijão branco/verde
legumes
massa
nabo
ovo estrelado
pepino
pimento verde/vermelho
puré

tyúk
kacsa
fogoly
pulyka
articsóka
fejessaláta
fokhagyma
rizs
burgonya
sültkrumpli
brokkoli
hagyma
sárgarépa
gomba
vöröskáposzta
kelbimbó
karfiol
borsó
spárga
spaghetti
spenót
zöldbab
zöldségek
tészta
fehértépa
tükörtojás
uborka
paprika
krumplipüré

cabbage	repolho	káposzta
parsley	Raiz de salsa	petrezselyem
dessert:	sobremesas	desszert
sweet rice	arroz doce	édesríz
apple jam	compota de maçã	almalekvár
ice-cream	gelado	jégkrém
yoghurt	iogurte	joghurt
custard	leite-creme	tejsódo
roasted apple	maçã assada	Alma chips
chocolate mousse	mousse de chocolate	Csokoládé massa
cooked pears in red wine with sugar and cinnamon	pêra cozida em vinho tinto com açúcar e canela	Sült körte vörösborban cukorralés fahélyal
caramel pudding	pudim de caramelo	karamelpudding
fruit salad	salada de frutas	gyümölcssaláta
sherbet	sorvete	gyümölcsfagylalt
Fruit	Fruta	gyümölcs
blackberry	amora	áfonya
pineapple	ananás	ananász
banana	banana	banán
cherries	cerejas	cseresznye
apricot	damasco	sárgabarack
fig	figo	füge
raspberry	framboesa	málna
orange	laranjada	narancs
apple	maçã	alma
watermelon	melancia	sárgadinnye
melon	melão	görögdinnye
strawberry	morango	eper
pear	pêra	körte
peach	pêssego	őszibarack

date	tâmara	datolya
grapes	uvas	szőlő
Cakes and pies:	Bolos e doces	torták és sütemények
coconut	de coco	kakaó
walnut	de nozes	mogyoró
chocolate	de chocolate	csokoládé
fruit	de frutos	gyümölcs
strawberry	de morango	eper
apple	de maçã	alma
almond	de amêndoa	mandula
lemon	de limão	citrom
orange	de laranja	narancs
spices :	especiarias:	fűszerek
cinnamon	canela	fahéj
coriander	coentro	koriander
nutmeg	noz-moscada	szerecsendió
pepper	pimenta	bors
rosemary	rosmaninho	rozmaryng
thyme	tomilho	kakukkfű
Drinks	Bebidas	italok
sparkling mineral water	água mineral com gás	szénsavas ásványvíz
still mineral water	água mineral sem gás	szénsavmentes ásványvíz
appetiser	aperitivo	aperitif
wine charts	carta de vinhos	borlap
beer	cerveja	sör
non-alcoholic beer	sem álcool	alkoholmentes sör
liqueur	licor	likőr
White/red/rosé wine	Vinho branco/tinto/rosé	Fehér/vörös/rozé bor
dry	seco	szárász

I'd like	queria	szeretnék
a bottle of.../	uma garrafa de.../	egy pohár ...
half a bottle of...	meia-garrafa...	fél pohár ...
I'd like a glass of ...please.	queria um copo de ...por favor.	szeretnék egy pohár ...-t
That's all, thank-you.	mais nada, obrigado(a).	ez minden, köszönöm
could you bring us	pode trazer-nos	tudna hozni nekünk?
I'd like some dessert.	queria uma sobremesa.	desszertet szeretnék
the bill please.	A conta, por favor.	a számlát legyen szíves
i'd like to pay.	Queria pagar.	fizetni szeretnék
thanks, this is for you.	Origado/a, isto é para si.	köszönöm, ez az öné
keep the change.	Guarde o troco.	megtartani a visszajárót
coffee bar	Café-bar	kávézó
Chewing-gum	Chiclete	rágógumi
Chocolate bar	Barra de chocolate	egy tábla csokoládé
Ice-cream	Gelado	fagylalt
Ice-cube	Cubo de gelo	jégkocka
Peanuts	Amendoíns	mogyoró
Sandwich	Sanduiche	szendvics
Toast	Torrada	pirítós kenyér
Coffe/ white coffe/ coffe with cream	Café/ com leite/ com natas	kávé/kávé tejjel/kávé tejszínnel
Orange/ lemon/ apple/ pear/ pineapple/ peach/	Sumo de laranja/ de limão/ de maça/ de pêra/	narancs/citrom/alma/körte/ananasz/őszibarack/
tomato/ grape juice	de ananás/ de pêssego/ de tomate/ de uva	paradicsom/szőlőlé
Shake	Batido	shake
Sparkling water/ still mineral water	Água mineral/ com gás/ sem gás	szénsavas/szénsavmentes ásványvíz
Tea	Chá	tea
Brandy	Aguardente de Armagnac	brandy
Champagne	champanhe	pezsgő
Cocktail	Cocktail	koktel
Cognac	Conhaque	konyak

Car Rental

Could you please tell me where I could find a Car Rental Agency?

I'd like to rent a car/ a caravan/ a jeep/ a motorbike.

For how long?

For one(...) day(s)/ one(...) week(s).

What's the daily/ weekly rate?

How much is the deposit?

How much is it per kilometer?

Is the price of the petrol included?

To drive carefully

Toll gate

Traffic jam

Traffic lights

Documents

Driver's licence

Green card

Identity card

Aluguer automóvel

Pode indicar-me uma agência de aluguer de automóveis?

Queria alugar um carro/ uma caravana/ um jipe/ uma moto.

Por quanto tempo?

Por um(...) dia(s)/ uma(...) semana(s).

Qual a tarifa por dia/ por semana?

De quanto é o depósito(caução)?

Qual a tarifa por quilómetro?

O preço da gasolina está incluído?

Guiar com cuidado

Portagem

Engarafamento

Semáforo

Documentos

Carta de condução

Carta verde

Bilhete de identidade

Autóbérlés

Meg tudná mondani merre találok az autóbérlő ügynökséget?

Szeretnék bérelni autót/ lakókocsit/ terepjárót/ motorkerékpárt.

Mennyi időre?

Egy (...)napra /egy (...) hétre?

Mennyi a napi/heti díj?

Mennyi az előleg?

Mennyi kilométerenként?

A benzin ára is beletartozik?

Vezess óvatosan

autópálya kapu

közlekedési dugó

közlekedési lámpa

dokumentum

jogosítvány

zöld kártya

személyi igazolvány

Asking for directions

Could you show me the way to.../ Could you tell me where...is?

Is this the road to...?

How far is the petrol station?

Where's the nearest petrol station?

Where's the nearest garage?

Where's the nearest garage?

pedir indicações

Pode indicar-me o caminho para.../ dizer-me onde fica...?

Esta é a estrada para...?

A quantos quilómetros fica a estação de serviço?

Onde fica o posto de gasolina mais próximo?

Onde fica a garagem mais próxima?

Onde é a oficina mais próxima?

használati utasítást kérni

Meg tudna mutatni nekem az utat.../ Merre van a...?

Ez az út vezet az...?

Milyen messze van a benzinkút?

Hol van a legközelebbi benzinkút?

Hol van a legközelebbi garázs?

Hol van a legközelebbi garázs?

Travelling by train

The ticket counter
The passenger
The suitcase
The waiting-room
The lockers
The porter
The train
The carriage
The railway platform
The railway track
Additional
Arrival
Buffet
Delay
Departure
Entrance
Exit
Information
Luggage
Railway
Reservation
Station
Subway
Tickets
Timetable
To travel
How much is a ticket to...?
Two first-class/ second-class tickets to...
One way ticket/ single ticket.
Return ticket(RU)/ round-trip ticket(EUA)
(Non-) smoking area/ compartment.

Viagem de comboio

A bilheteira
O passageiro
A mala
A sala de espera
Os cacifos
O bagageiro
O comboio
A carruagem
O cais/ a plataforma
A via(-férrea)/ a linha
Suplemento
Chegada
Bufete
Atraso
Partida
Entrada
Sída
Informações
Bagagem
Linha
Reserva
Estação
Passagem subterrânea
Bilhetes
Horário
Viajar
Quanto custa um bilhete para...?
Dois bilhetes de primeira/ segunda classe para...
Bilhete só de ida.
Bilhete de ida e volta.
Compartimento para (não) fumadores.

Utazás vonattal

jegypénztár
utas
bőrönd
váróterem
öltözőszekrény
portás
vonat
vasúti kocsi
peron
sin
pótdíj
érkező
büfé
késés
indulás
bejárat
kijárat
információ
csomag
vasút
foglalás
állomás
metró
jegyek
menetrend
utazni
mennyibe kerül a jegy
kettő első osztály/ másodosztályú jegy
Egy utas jegy
retúr jegy
nemdohányzó terület

Travelling by plane

The air terminal
The plane
The airline company
The luggage
The check-in
Arrival
Customs
Delay
Departure
Documents
Excess of luggage / weight
Exit
Handbag
Non-smokers
Smokers
Is there any bus to the airport?
I'd like to book a seat for tomorrow's flight to....
The aeroplane
The air hostess
The toilet
The passenger
Flight
Flight attendant
Landing
Pilot
To fasten the seat-belt
Take off

Viagem de avião

O terminal aéreo
O avião
A companhia aérea
A bagagem
O check-in
Chegada
Alfândega
Atraso
Partida
Documentos
Excesso de bagagens / peso
Saída
Mala de mão
Não fumadores
Fumadores
Há algum autocarro para o aeroporto?
Quero reservar um lugar no avião de amanhã...
Avião
A hospedeira de bordo
A casa de banho
O passageiro
Voo
Assistente de bordo/hospedeira de bordo
Aterragem
Piloto
Apertar cinto de segurança
Deslocagem

Utazás repülővel

terminál
repülőgép
légitársaság
Csomag
bejelentkezés
érkező
vám
késés
indulás
Iratok
súlyhatárt meghaladó csomag
Kijárat
kézipoggyász
nem dohányzó
Dohányzók
van busz a reptérre?
helyet szeretnék foglalni a holnapi járatra
a repülő
légiutas-kísérő
WC
utas
járat
Légiutas-kísérő (férfi is és nő is)
landolás
pilóta
Bekapcsolni a biztonsági övet
felszállni

Public transport

Bus
Driver
Station
Stop
Ticket
Ticket collector
Timetable
Tram
Underground, tube(UK)/ subway(USA)
To call a taxi
Where can I find a taxi?
How much is it?
Where should I get off?
Could you warn me when I have to get off?
I'd like to get off at the next stop please.
Please, give me two tickets to... .

Clothes and accessories

I'd like...
a blouse
a cap / a bonnet
a coat/ an overcoat
A dress
a hat
A pair of gloves
trousers / slacks
pantihose (UK) / tights (USA)
a pullover / sweater
a shirt
a skirt
a pair of socks
a tie
a waistcoat

Transportes públicos

Autocarro
Motorista
Estação
Paragem
Bilheteira automática
Obliterador
Horário
Eléctico
Metropolitano/ metro
Chamar um táxi
Onde posso encontrar um táxi?
Quanto é?
Onde devo sair?
Pode avisar-me quando eu tiver de sair?
Por favor, quero sair na próxima paragem.
Dê-me dois bilhetes para..., por favor.

Roupas e acessórios

Queria...
uma blusa
um boné
um casaco/ um casaco comprido
um vestido
um chapéu
um par de luvas
umas calças
umas meias-calças
um pulôver / uma camisola
uma camisa
uma saia
umas peúgas
uma gravata
um colete

Tömegközlekedés

Busz
sofőr
állomás
Megállás
Jegy
ellenőr
menetrend
villamos
Metró
taxit hívni
Hol talállok egy taxit?
Mennyibe kerül?
Hol kell leszállnom?
Tudna figyelmeztetni, amikor le kell szállnom?
A következő megállónál szeretnék leszállni
Két jegyet kérek

Ruhák és kiegészítők

Szeretnék...
egy blúzt
egy sapkát
egy kabátot/ egy felsőkabátot
egy ruhát
egy kalapot
egy pár kesztyűt
egy nadrágot
egy harisnyanadrágot
egy pulóvert
egy inget
egy szoknyát
egy pár zoknit
egy nyakkendőt
egy mellényt

Hygienic products

A packet of razor blades, please.

I'd like

an aftershave.

a toothpaste /

a toothbrush /

a bottle of shampoo /

a box of tissues /

a toilet roll,

please.

I'd like

eau de Cologne /

a perfume /

a cream for... .

Bookshop and kiosk

Where can I buy

a newspaper /

a notebook /

a map of the city /

some postcards /

envelopes /

a pen / a ball-point pen /

a magazine?

Where are the guide books?

Have you got an

English-Portuguese dictionary?

Have you got English newspaper?

Produtos de higiene

Um pacote de lâminas de barbear, por favor.

Queria

um *aftershave*.

uma pasta dentífrica /

uma escova dos dentes /

um frasco de champô /

uma caixa de lenços de papel /

um rolo de papel higiênico,

por favor.

Queria

uma água-de-colônia /

um perfume

um creme para... .

Livraria e quiosque

Onde posso comprar

um jornal /

um caderno de apontamentos /

um mapa da cidade /

uns postais /

envelopes /

uma caneta, esferográfica /

uma revista?

Onde estão os guias?

Tem um dicionário

de inglês-português

Tem jornais ingleses?

Piperecikkek

Egy csomag borotvapengét kérek.

Szeretnék...

egy borotválkozás utáni arcszeszt.

egy fogkrémet

egy fogkefét

egy flakon sampont

egy csomag papír zsebkendőt

egy tekercs vécépapírt

kérem.

Szeretnék

egy kölnit

egy parfümöt

egy krémetre.

Könyvesbolt és újságos

Hol vehetek

egy újságot

egy jegyzetfüzetet

egy várostérképet

néhány képeslapot

Borítékokat

egy tollat /egy golyóstollat

egy magazint?

Hol vannak az útikönyvek?

Van önöknél

angol-portugál szótár?

Van angol újságuk?

Tobacconist's

I'd like

matches /

a lighter /

a packet of cigars /

a packet of cigarettes /

a pipe /

pipe tobacco.

And stamps for abroad too.

Nourishment / food

Give me

a kilo /

half a kilo of...,

please.

A bottle of... .

I'd like

a jar /

a can /

a packet /

a package of... .

Do you sell frozen food?

A bread roll / a loaf of bread, please.

How much is it

a kilo /

a bottle /

Tabacaria

Queria

fósforos /

um isqueiro /

uma caixa de charutos /

um maço de cigarros /

um cachimbo /

tabaco de cachimbo.

E também selos para o estrangeiro.

Alimentos

Dê-me

um quilo /

meio quilo de ...

por favor.

Uma garrafa de... .

Queria

um frasco /

uma lata /

um pacote /

uma embalagem de... .

Vende alimentos congelados?

Um pão / um cacete, por favor.

A como é

o quilo /

a garrafa /

Trafik

Szeretnék

Gyufát

egy öngyújtót

egy csomag szivart

egy doboz cigarettát

egy pipát

pipát

és bélyeget külföldre

Élelmiszerek

Adjon

egy kiló/

fél kiló /

legyen szíves

Egy üveg...

Szeretnék

egy bögre /

egy kanna /

egy csomag /

egy csomag...

Árul fagyasztott élelmiszert?

Egy zsemlét/ egy kenyeret kérek.

Mennyibe kerül

egy kiló /

egy üveg /

Photography

I'd like a film for this camera.
Could you develop this?
When will it be ready?

The post office

address
addressee
E-mail
envelope
express mail
form
letter
message
paper
parcel
post-box (UK) /
postcard
postcode (UK) /
postman (UK) /
post-office box (P.O.Box)
sender
Stamp
weight
I'd like to send a letter.
Where's the post-box (RU) /
I'd like to forward it by air mail.

Fotografia

Queria um rolo para esta máquina.
Pode revelar isto?
Quando estará pronto?

O posto de correio

endereço
destinatário
E-mail / correio electrónico
envelope
correio expresso
formulário / impresso
carta
mensagem
papel
encomenda
caixa do correio
postal
código postal
carteiro
Caixa postal /o apartado
Remetente
selo
peso
Quero mandar uma carta.
Onde é a caixa do correio?
Quero expedi-la por via aérea.

Fényképész

Szeretnék egy filmet a kamerába.
Elő tudná ezt hívni ?
Mikor lesz kész?

Posta

cím
címezett
E-mail
boríték
expressz levél
úrlap
levél
üzenet
papír
csomag
postaláda
képeslap
irányítószám
postás
postafiók
feladó
bélyeg
súly
Levelet szeretnék küldeni.
Hol van a postaláda?
Légiposta által szeretném tovább küldeni.

Telephone services

May I use the telephone?

I haven't got coins.

Where can I buy a phone card?

Could you get me a telephone book / directory?

The telephone's out of order.

Can I call back later?

I'd like to talk to..., please.

Could you call me again?

A moment, please.

Can I leave a message?

The house

The dining-room

the kitchen

the laundry

the bathroom

the entrance

the corridor

the bedroom

the living-room / lounge

air-conditioning

armchair

attic

balcony

bath

bed

Serviços telefônicos

Posso utilizar o telefone?

Não tenho moedas.

Onde posso comprar um credifone?

Pode arranjar-me uma lista telefónica?

O telefone está avariado.

Posso voltar a chamar mais tarde?

Quero falar com..., por favor.

Pode ligar outra vez?

Um momento, por favor.

Posso deixar uma mensagem?

A casa

a sala de jantar

a cozinha

a lavandaria

a casa de banho

a entrada

o corredor

o quarto

a sala de estar

ar condicionado

poltrona

sótão

varanda

banheira

cama

Telefon szolgáltatás

Használhatnám-e a telefont?

Nincs fémpénzem

Hol tudok telefonkártyát venni?

Tudna adni egy telefonkönyvet?

A telefon nem működik.

Visszahívhatom később?

Szeretnék beszélni ...-vel

Fel tudna hívni még egyszer?

Egy pillanat, kérem.

Hagyhatnék egy üzenetet?

ház

étkező

konyha

mosoda

fürdőszoba

bejárat

folyosó

hálószoba

nappali

légkondicionáló

karosszék

tetőtér

erkély

fürdő

ágy

bedside table	mesa-de-cabeceira	éjjeliszekrény
bidet	bidé	bidé
blind	persiana	redőny
bookshelf	estante	könyvespolc
carpet	tapete	szőnyeg
ceiling	tecto	mennyezet
chair	cadeira	szék
chest of drawers	cómoda	komód
cooker	fogão	gáztűzhely
cupboard	armário	konyhaszekrény
curtain	cortina	függöny
desk	secretária	íróasztal
dishes	louça	edények
dishwasher	máquina de lavar louça	mosogatógép
door	porta	ajtó
doorbell	campainha	csengő
drawer	gaveta	fiók
electric hotplate	disco do fogão	elektromos tűzhely
electricity meter	contador de electricidade	villanyóra
elevator / lift	elevador	lift
fireplace	lareira	kandalló
floor	pavimento	padló
garage	garagem	garázs
heating	aquecimento	fűtés
key	chave	kulcs
lamp	candeeiro	lámpa
light bulb	candeeiro /	villanykörte

lock
mattress
mirror
oven
painting
pot / pan
refrigerator
roof
shower
sink / sluice
soap dish
socket
sofa
sofa-bed
staircase
steps
switch
table
tap
television
terrace
toilet
wall
wardrobe
washbasin
washing machine
window

fechadura
colchão
espelho
forno
quadro
tacho
frigorífico
telhado
duche
banca / pia
saboneteira
tomada de corrente
sofá
sofá-cama
escadas
degraus
interruptor
mesa
torneira
televisão
terraço
sanita
parede
guarda-fatos
lavatório
máquina de lavar a roupa
janela

zár
matrac
tükör
sütő
festmény
fazék/serpenyő
hűtőszekrény
tető
zuhanyzó
mosogató
szappantartó
konnektor
kanapé
rekamié
lépcsőház
lépcső
kapcsoló
asztal
csap
TV/televízió
terasz
WC
fal
szekrény
mosdókagyló
mosógép
ablak

Expressions of illness

I've got a cold
I've got a headache/ a stomachache
My Throat hurts
I don't feel well
I'm feeling dizzy
A bee stung me
My hand's swollen
I'm allergic to...

Asking for medicine

I need
I'd like some aspirin
A first aid box please
Could you measure my blood pressure?
Your blood pressure is normal/ high/ low
What do you recommend for the...ache?

Park

bench
fountain
garden
lake/pond
picnic
river
shadow
stream
tree

Exprimir o mal-estar

Estou constipado(a)
Dói-me a cabeça/ o estômago
Dói-me a garganta
Não me sinto bem
Sinto tonturas
Uma abelha picou-me
Tenho a mão inchada
Sou alérgico a ...

Pedir um medicamento

Preciso de...
Queria uma aspirina
Uma caixa de primeiros socorros por favor
Pode medir-me a tensão?
A tensão está normal/ alta/ baixa
O que me pode aconselhar para as dores de...? Milyen fájdalomcsillapítót javasol?

Parque

Banco
fonte
jardim
lago
picnic
rio
sombra
regato
arvore

Betegséggel kapcsolatos kifejezések

Megfáztam
Fáj a fejem/gyomrorm
Fáj a torkom.
Nem érzem jól magam
Szédülök
Megcsípett egy méh
Megdagadt a kezem
Allergiás vagyok...

Gyógyszer kérés

Kérek ...
Szeretnék aszpirint/altatót
Elsősegélynyújtó doboz
Mégmérné a vérnyomásom?
Vérnyomása jó/magas/alacsony.

Park

pad
szökőkút
kert
tó
piknik
folyó
árnyék
patak
fa

beach

beach ball
beach towel
to dive
diving mask / goggles
dressing room
ocean
protector / sun-tan cream
sand
sea
shell
suntan lotion
to swim
swimming suit

Mountain

altitude
avalanche
boot
hillock
mountain climbing
peak / summit
rock
rucksack
shelter
ski
snow

Praia

bola de praia
toalha de praia
mergulhar
mascara (de mergulho)
vestiario
oceano
protector / Creme solar
areia
mar
concha
bronzeador
nadar
fdata de banho

Montanha

altitude
avalancha
bota
colina
alpinismo
pico / cume
rochedo
mochila
abrigo
esqui
neve

Strand

strand labda
strand törölköző
fejest ugrani, búvárkodni
búvár szemüveg
öltöző
óceán
napozó krém
homok
tenger
kagyló
naptej
úszni
fürdő ruha

Hegyek

magasság
lavina
csizma
hegylánc
hegymászás
csúcs
szikla
hátizsák
menedék
síelni
hó

Country side

barn
bog
bridge
cascade
meadow
estuary
farm
forest
fountain
lake
mill
mouth of a river
path
river
ruins
shore
stream
swamp
tower
track
tree
valley
water fall
well
wood(s)

Campo

celeiro
lodaçal
ponte
cascata
campo
estuario
quinta
floresta
fonte
lago
moinho
foz
caminho
rio
ruina
margem
ribeiro
pantano
torre
pista
arvore
vale
queda e agua
poço
bosque / mata

Vidéken

pajta
láp
híd
vízesés
rét
torkolat
farm
erdő
szökőkút
tó
malom
torkolat
ösvény
folyó
romok
part
patak
mocsár
torony
gyalogút
fa
völgy
vízesés
kút
erdő

Expressions

Is there no danger in swimming here?
Let's go for a walk by the sea
What's the river called?
Can we drink this water?
How far is it to the top?
Where does this path take us?

Sports

basketball
cycling
football
handball
horse-riding
pin-pong / table-tennis
surfing
swimming
tennis
volleyball
windsurfing

Expressions

Is there a football/ basketball / match today?
Could you get me a ticket?
How much the entrance fee?
Where is the stadium?
Who is playing?
At what time does the match start?
What's the score?
Is there a swimming-pool nearby?
Do I have to use swimming cap?

Expressões

Pode-se nadar sem perigo?
Vamos passear á beira mar
Como se chama este rio?
Pode-se beber desta agua?
Quanto falta para o cume?
Onde leva este caminho?

Desporto

basquetebol
ciclismo
futebol
andebol
equitação
pingue-pongue
surf
natação
ténis
voleibol
windsurf

Expressões

Há algum desafio de futebol/ de basquetbol hoje?
pode arranjar-me um bilhete?
qual e o preço do bilhete?
Onde fica o estadio?
Quem joga?
A que horas começa o jogo?
Quanto está?
Há alguma piscina aqui perto?
Tenho de usar touca?

Kifejezések

Veszélyes itt úszni?
Menjünk sétálni a tengerpartra!
Mi a folyó neve?
Iható ez a víz?
Milyen messze van a csúcs/hegytető?
Hova visz ez az ösvény?

Sportok

kosárlabda
kerékpározás
labdarúgás, foci
kézilabda
lovaglás
asztalitenisz / pingpong
(hullám)szörfözés
úszás
tenisz
röplabda
szörfözés

Kifejezések

Van foci/kosár/kézilabda meccs ma?
Tudna adni egy jegyet?
Mennyi a jegy?
Hol van a stadion?
Ki játszik?
Mikor kezdődik a meccs?
Mennyi az állás?
Van a közelben uszoda?
Kell használni úszósapkát?